



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七四年九月五日

星期四

目錄

葵涌將增建貨箱碼頭應付貨箱運輸業需要	第一頁
明日舉行「與傳播界會面」	第二頁
人事登記處登記隊下週在慈雲山工作	第三頁
土瓜灣若干樓宇暫停供水	第三頁
學生保健計劃費用廉保障大	第四頁
消費者諮詢服務	第五頁
社會署民政署與商行辦中區員工青年舞會	第八頁
本期政府獎券明晚截止發售	第八頁
新界土地政策設立小組研究	第九頁
房屋署在石蔭安置區撥地安置九龍灣居民	第十頁

葵涌將增建貨箱碼頭 應付貨箱運輸業需要

本港的貨箱運輸業日趨發達，現時的出入口貨物約有百分四十是用貨箱運載。

海事處的統計數字透露，由今年一月至六月期間，在本港裝卸的貨箱數目近三十六萬五千個，其中載有貨物的佔三十一萬五千個，其中十六萬五千個是載出口貨物的，其餘十五萬二千個則是載入口貨物的。各類出口貨物共重一百一十九萬餘噸。入口貨物則共重一百二十八萬餘噸。

海事處發言人稱：「此僅為貨箱運輸業之開端，這行業一定會更趨蓬勃。」

他又提出一九七三年貨箱運輸業之統計數字作一比較。去年全年間在本港裝卸的載貨貨箱約四十九萬二千個，即今年頭六個月的貨箱數目已達去年總數的百分六十以上。

在一九七三年以前的三年中各年內的載貨貨箱總數分別為：一九七二年近十萬個；一九七一年約五萬五千個；一九七〇年超過三萬個。以上數字均沒有計算來往的空置貨箱數目在內。

發言人指出，一九七二年及七三年間的運港貨箱數目相差甚大，原因是在一九七三年間位於葵涌的貨箱碼頭正式啓用，吸引更多貨箱船到港。

目前共有三間公司在葵涌建有貨箱碼頭，海軍處發言人透露在今後數年間在該處將增建第四及第五號碼頭，面積比現有的碼頭為大。

葵涌現有的三個貨箱碼頭，每個佔地約三十五畝，可供長一千呎的六萬噸貨箱船停泊。每個碼頭均有完善的設備，如起卸貨箱機械，倉庫、貨箱存放處及辦事處等。

明日舉行「與傳播界會面」

編輯注意：

明（星期五）日下午三時將在拱北行政府新聞處六樓三十五種放映室舉行另一次「與傳播界會面」。

出席者為消防事務處長胡達。

歡迎貴報派員採訪，電台與電視人員宜提前到場安裝設備，以免引起不便。

人事登記處登記隊
下週在慈雲山工作

人事登記處流動登記隊將於星期一（九月九日）至星期五（九月十三日）在慈雲山邨辦事處辦公。

當地及鄰近地區居民需為其十一歲子女領取兒童身份証者，及年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士須換領成人身份証者，可於上述各日每日上午九時半至下午四時半前往慈雲山邨辦事處流動登記隊辦公地點辦理登記事宜。

人事登記處長指出登記兒童身份証，呈報職業、地址、婚姻狀況等登記事項之變更係市民應盡責任，他籲請當地居民合作履行此等責任。

土瓜灣若干樓宇
週六晨暫停供水

土瓜灣若干樓宇將於星期六（九月七日）天曉前暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

停止供水時間係由凌晨一時至晨早六時。

受影響之樓宇位於落山道、靠背壟道、漆咸道、北拱街、鶴園街、春田街、馬頭圍道、九龍城道及炮仗街範圍內。

學生保健計劃 費用廉保障大

學生保健計劃對學生身體健康保障具有極大價值，亦幫助兒女衆多者減輕負擔。

學生保健服務委員會發言人說，參加保健計劃，極爲方便。學生可隨時參加，只需向校方繳費五元，即獲發給參加証，由交款日起計一年內可享受一名私家醫生診治之權利，而且不限次數。

他說，全港各校校長一向支持當局推行此保健計劃，因此，他希望各校校長繼續予以協助，鼓勵學生參加。

參加保健計劃的學生只限小學各級及中學一年至三年級學生。幼稚園學生不能參加。

該發言人說，自從一九七二年起，政府替學生付予服務醫生的費用，已提高至每名二十元，即是爲保健計劃服務的私家醫生，診治每名學生每年可獲酬金二十五元。

學生保健計劃自一九六四年十月實施至今已屆十一年。

上學年度參加保健計劃之學生合計達七萬六千二百餘名，比前一學年增加六千人。

學生保健服務委員會發言人就上述參加人數銳增一事評論說，人數增加反映出保健計劃深獲全港學校校長支持，及學生對此計劃認識大增。

該發言人說，保健服務委員會爲減輕各校校務人員文牘工作起見，歡迎詢問或索取校址所在區域內醫生名單及領取參加証。凡欲與該會聯絡者可撥電話五十七六四七六五號，當可獲詳細解答。

消費者諮詢服務
批發價格及供應情況每日行情

今日（星期四）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況		每斤批發價格（以元計）
	高	低	
（中國米）絲苗	充裕		二。二〇
華南占	充裕		一。八六
雪占			（未有成交）
千字占			（未有成交）
（泰國米）百份百大米	充裕		一。七五
谷仔米	充裕		一。七四
三號米	充裕		一。七〇
米碌	充裕		一。四〇
糯米			（未有成交）
美苗			（未有成交）
澳洲絲苗	充裕		一。七四
巴占			（未有成交）
台灣蓬萊米			（未有成交）

鮮魚供應情況及批發價格

魚名	供應情況	每斤批發價格（以元計）		平均價
		高	低	
紅衫	充裕	三。八〇	二。二〇	三。〇〇
木棉	充裕	二。八〇	一。二〇	二。〇〇
魷魚	充裕	三。三〇	一。三〇	二。三〇
牙帶	正常	二。七〇	〇。八〇	一。七〇
九棍	正常	三。三〇	一。〇〇	二。一〇
鰾	有限	一。四〇	〇。四〇	一。〇〇
門鱸	正常	二。五〇	一。四〇	二。〇〇
瓜衫	正常	二。〇〇	一。四〇	一。七〇
鯉魚	正常	五。五〇	三。五〇	四。五〇
黃肚	有限	二。〇〇	〇。六〇	一。三〇
鮫魚	有限	四。〇〇	一。二〇	二。六〇
紅線	有限	〇。八〇	〇。四〇	〇。六〇
叉尾	正常	〇。七〇	〇。四〇	〇。六〇
馬頭	正常	五。八〇	二。八〇	四。二〇
瓜核	有限	一。八〇	〇。八〇	一。三〇
鱸魚	疏少	八。〇〇	六。〇〇	七。〇〇
石斑	有限	十。〇〇	六。〇〇	八。〇〇
黃花	（未有成交）			

本地蔬菜供應情況及批發價格

菜名	供應情況	每斤批發價格（以元計）		
		高	低	平均價
菜心	正常	一·六〇	〇·五〇	一·〇〇
白菜	充裕	〇·五〇	〇·一〇	〇·三〇
生菜	有限	一·三〇	〇·四〇	〇·八〇
通菜	充裕	〇·四〇	〇·一〇	〇·二五
芥蘭	有限	一·八〇	〇·六〇	一·二〇
豆角	有限	二·二〇	〇·六〇	一·四〇
葱	正常	一·六〇	〇·三〇	一·〇〇
菠菜	（未有成交）			
西洋菜	疏少	三·五〇	一·五〇	二·六〇
芥菜	正常	〇·七〇	〇·二〇	〇·四五
莧菜	正常	〇·七〇	〇·二〇	〇·四五
蕃茄	疏少	五·二〇	二·五〇	四·〇〇

生豬供應情況及批發價格

供應情況 每担批發價格（以元計）
 高 低 平均價

各地生豬

充裕

三二〇

社會署民政署與商行
辦中區員工青年舞會

社會福利署中區社區及青年事務處與中區民政署及中區永安公司將於本月廿九日（星期日）即中秋節前夕聯合舉辦中區員工青年舞會。

該舞會將假富麗華酒店之翡翠廳舉行，節目有歌星演唱，名樂隊伴奏及抽獎。獎品由永安公司全部報效。收費為每對三十元包括小食在內。歡迎中區各機構集體訂座。

中區社區及青年事務主任梅勤傑稱，是次舉辦之舞會，收費特別低廉，目的是照顧普通入息之青年員工之利益。同時亦鼓勵青年員工利用區內各機構不同的服務，在組織性的安排下舉辦有意義之康樂活動。另一方面則是鼓勵僱主們多注意僱員之工餘活動及關懷員工福利。

他說社區及青年事務處之專業人才是樂意協助各機構組織員工康樂會，使區內青年員工能自行計劃發展各項活動滿足不同之需要。

本期政府獎券

明晚截止發售

第八期政府獎券將於明（星期五）晚九時截止發售。

是期獎券自上月廿四日開始發售以來，迄今已售出八十萬零七千張。廿四日開始發售以來，迄今已售得獎號碼將於本星期六上午十時在大會堂劇院由香港電視廣播公司四位藝員公開攪出。該四位藝員由歐嘉慧、盧苑茵、吳沅儀及何守信。

新界土地政策

設立小組研究

新界鄉議局議員在今日與新界政務司舉行月會時，呼籲政府簡化新界土地交換政策，以杜絕貪污舞弊。

鄉議局主席陳日新說，他對目前土地交換制度感到不滿。他補充說該項制度，由太多的「專家」專權。

新界政務司鍾逸傑說，他將組一小組，其成員包括他本人，地政測量處副處長（地政）及鄉議局議員。大家衷誠討論有關新界的土地事宜。

今日舉行會議時，有關新界小型屋宇政策，有若干項修正。就是當興建小型屋宇的申請，獲得批准後，應在三十個月內興建，而非以前的廿四個月。關於未能依照上述修正規例辦理時的罰款額亦經同意將罰款額由二百元減為五十元。

房屋署在石蔭安置區 撥地安置九龍灣居民

超過三分二九龍灣非法僭建木屋的居民，已獲得撥地在石蔭安置區重建新居；他們遷出九龍灣後，空地將供一般發展用途。

截至今日（星期四）為止，在一千一百五十名木屋居民中，已有八百名獲得房屋署撥地，在石蔭安置區興建新居。

房屋署發言人表示，其他木屋居民將可能在兩、三天內獲得分配建屋地方。

他敦促未與房屋署聯絡磋商入住安置區的人士應立即與該部門聯絡，以便獲得更多時間去準備搬遷。

有部份木屋居民採取觀望態度，以觀察房屋署最後是否會給予九龍灣空地供他們重建居所。

該發言人解釋謂：「房屋署不可能容許這些木屋居民在九龍灣重建木屋，因餘下的小數安置區已預備定期清拆，同時，在明年初以前，不會有新的安置區可供應用。」